I was very fond of Safdar, but who wasn't? We liked him for his charming personality, his easy laughter, sophisticated manners, effortless articulation, clear-cut views and tender human values.

HABIB TANVIR

'Halla Bol is unputdownable. It is fast-paced, vivid, action-packed, but you know only too well, with sinking heart, it is no fiction. It is the story of a man everyone loved — a comrade for whom humanity was ever greater than Party; an artist, poet, writer, actor, activist, never burdened by his own accomplishments. In short, a man so gifted that all the world could stand up and say: "This was our New Man."

And in Sudhanva, he now has his chronicler.'

'Luminous. *Halla Bol* is about theatre, culture, politics, and hope, and more poignantly relevant today than at any other time in our county's history.'

SANJNA KAPOOR *theatreperson* 

ANAND PATWARDHAN filmmaker

'Tightly packed and fast-paced in its intertwining narratives, *Halla Bol* is several things all at once. A vivid memoir of Safdar Hashmi, it is about intersections between cultural practice and working-class politics, and about lives lived at those intersections. Studded with details about the making of plays and the staging of them at street corners, the book's nimble prose reads like a well-crafted play. A riveting read!'

'Halla Bol is a powerful account of the short and rich life of Safdar Hashmi. We get to see what it means to live political resistance – complete with poetry and play, humour and tenderness, courage and hope. And Hashmi is never alone onstage. This is, perhaps, the triumph of his life – and this book. Halla Bol shows us, close-up, how one man's life and death are intertwined with the stories of many people. Together, they reveal the profound link between ideology and real-life struggle. This is the kind of book we need today, so we can renew our understanding of resistance, and find the strength to put it into practice.'

GITHA HARIHARAN author

'For a generation that grew up without knowing Safdar Hashmi, *Halla Bol* is a treasure, with stories and accounts that render his passion, humour and humanism into an intimate portrait. But this is not a book about one man or one tragic incident. Sudhanva plumbs the depths of Jana Natya Manch's long journey, and along the way there are countless voices and bodies and imaginations, and myriad incidents, each unique in what they tell you about compassion and solidarity.

To me, this is a book about love.'

NEEL CHAUDHURI playwright and director

'A combination of great storytelling and empathy allows Sudhanva Deshpande to illuminate Safdar Hashmi's rich and deeply committed life. This is also the story of a period of tumult and change in India, and many of the ideas Safdar and his colleagues grappled with are harbingers, for better or worse, of how we are as a society today. Safdar's end was tragically senseless, but he emerges as an idealist, unwilling to give up the artistic in pursuit of the political, dealing with self-doubt, and courageously leading one of India's most significant theatre companies. *Halla Bol* is an invaluable addition to the sparse body of literature on contemporary theatre in India.'

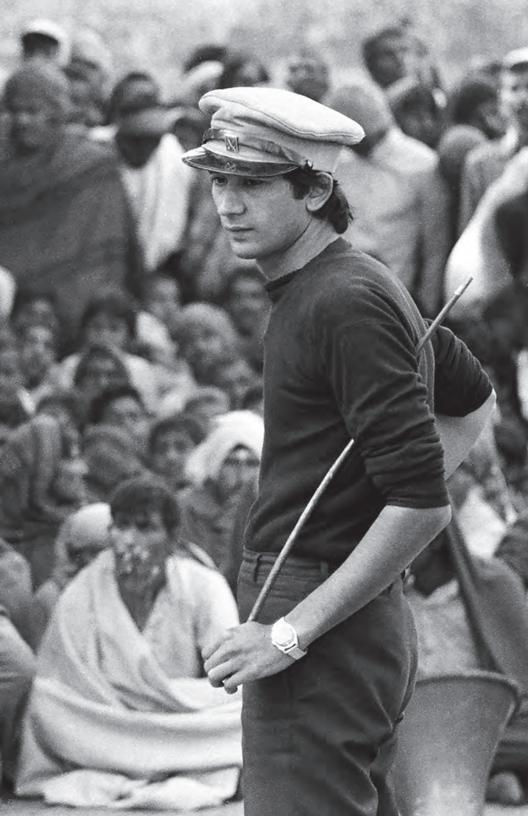
SUNIL SHANBAG theatre director

'A terrible storm is blowing across the page of history we call our present. In *Halla Bol*, Sudhanva Deshpande has cupped his hands around that tender, resilient flame that was Safdar Hashmi. It is to Hashmi's credit, and to the movement he was a part of, that *Halla Bol* pays tribute not just to an individual but to an ethos, a collective ideology, that says artists linked to communities-in-struggle hold the promise of our liberation.'

# is an actor, director, and organizer with Jana Natya Manch, Delhi. He is Managing Editor, LeftWord Books. He cycles around town. This is his first book.

## halla bol







SUDHANVA DESHPANDE



First published in January 2020

LeftWord Books 2254/2A Shadi Khampur New Ranjit Nagar New Delhi 110008 INDIA

LeftWord Books is the publishing division of Naya Rasta Publishers Pvt. Ltd.

leftword.com

© 2020, Sudhanva Deshpande

The photographs in the book are from the archives of Jana Natya Manch. They are reproduced with permission from the group. Individual photographers are acknowledged, where known. The publisher would be glad to correct any errors in acknowledgement, in future editions of the book.

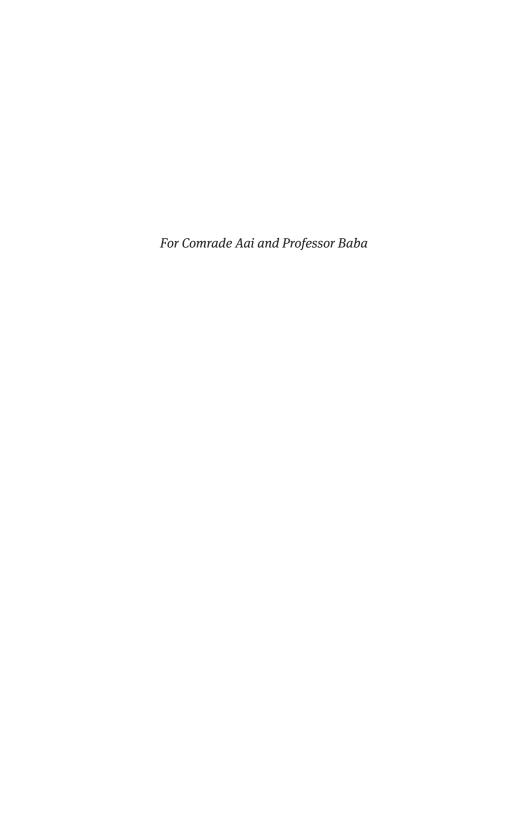
Royalties from this publication will go towards running Studio Safdar, Shadi Khampur, New Delhi.

ISBN 978-81-943579-1-9

Printed and bound by Chaman Enterprises, Delhi

COVER Safdar and others in Kala Qanoon, 1981. Photo: Rathin Das.

- P. 1 Safdar, Moloyashree, Lalit in *Machine*, May 1, 1988. Photo: Eugene van Erven.
- P. 2 Safdar in Aya Chunao, Haryana, 1980. Photo: Surendra Rajan.
- P. 227 Sohail and Safdar, late 1980s.
- P. 258 Halla Bol, January 4, 1989, Jhandapur, Sahibabad.



#### CONTENTS

PART ONE

JANUARY 1, 1989 Madras Hotel

JANUARY 1, 1989	Aiming for the Chair	14
JANUARY 1, 1989	The Performance	16
JANUARY 1, 1989	The Attack	18
JANUARY 1, 1989	Finding Our Way	20
JANUARY 1, 1989	Saving Safdar	21
JANUARY 1, 1989	Mohan Nagar Hospital	24
JANUARY 1, 1989	Delhi Hospitals	26
JANUARY 1, 1989	Escape	28
JANUARY 1, 1989	Hiding	32
JANUARY 2, 1989	Safdar's Death	36
JANUARY 2, 1989	Mala	39
JANUARY 3, 1989	The Funeral Procession	40
JANUARY 4, 1989	The Performance	42
SUMMER 1987	My First Time with Janam	46
SUMMER 1987	Faridabad	48
SUMMER 1987	The State of Janam	53
PART TWO	T. 5 1 V	
	The Early Years	57
	Delhi University	61
EARLY 1970S	Reviving IPTA	66
1973	Janam Comes into Being	71
1975	Emergency	75
JUNE 1979	Safdar Roy and Moloyashree Hashmi	78

13

#### CONTENTS

OCTOBER 1978	The Turn to Street Theatre	82
THE 1980S	A Theory of Street Theatre	89
1978	Samudaya and Belchi	92
THE 1980S	The Actors	94
THE EARLY 1980S	Ritwik Ghatak	97
THE EARLY 1980S	Audience Testimony	100
THE EARLY 1980S	The Spread of Street Theatre	103
APRIL 1982	The 'Harijan' Play	106
THE MID-1980S	Writing for Children	111
THE MID-1980S	Taking Theatre Seriously	115
THE MID-1980S	Committee for Communal Harmony	119
THE MID-1980S	Television and Documentaries	124
1988	Pakistan	133
LATE-1980S	Ennui	137
PART THREE		
	Reviving Janam	141
SUMMER 1988		142
SUMMER 1988	·	145
MAY 1988	Habib Tanvir	146
JUNE 1988	Adapting Premchand	151
JULY 1988	Hanuman's Tail	152
JULY 1988	Chamelijaan	156
JULY 1988	Guru and Shishya	158
JULY 1988	Zohra Segal	162
JULY 1988	Moneekadi	164

#### CONTENTS

JULY 1988	What is Acting?	167
AUTUMN 1988	Training Ourselves	171
OCTOBER 1988	Reorganizing Janam	174
OCTOBER 1988	Ten Years of Street Theatre	177
THE 1980S	Delhi's Working Class	179
	Organizing Workers	183
OCTOBER 1988	Organizing for the Strike	189
OCTOBER 1988	Writing Chakka Jaam	193
NOVEMBER 1988	Performing Chakka Jaam	201
NOVEMBER 1988	The Strike	205
DECEMBER 1988	Dreams	208
DECEMBER 1988	The Last Month	213
	The Doubter	217
EPILOGUE		222
HALLA BOL, TRANSLA	ATED BY NEERAJ MALLICK	235
NOTE ON SOURCES		252
ACKNOWLEDGEMENT	'S	254

On New Year's Eve, 1988, we were laughing and singing, out in the open, perched on a giant rock amid lush greenery, caring a fig for the bone-chilling cold, and we didn't want the night to end.

On New Year's Day, 1989, we were huddled together, unable to feel rage or grief, in a government hospital corridor with its banal walls, numb to the bone-chilling cold, and we didn't want the morning to arrive.

In between, time stopped. One hand of its clock was an iron rod, the other the barrel of a gun.

My heart was stone. I went through the first three days of January 1989 in a trance. I remember it as one remembers a movie one has watched a dozen times – the picture sharp, crystal clear; the colours vibrant; the soundtrack crisp. I can play the images in slow-motion on my memory's player; but it's a movie, it's not life.

I came back to reality when we went back to Jhandapur to perform *Halla Bol* ('Raise Hell'), the play that was left unfinished when we were attacked three days ago, which had resulted in two deaths. An artist's head deliberately clobbered by blunt instruments, a worker's life snuffed out casually by a bullet.

Theatre is make-believe; theatre is life. It is ephemeral, momentary, fleeting, transient, a wisp of smoke; it is palpable, organic, aromatic, acidic, a bean of coffee.

And it sometimes reeks of blood. The blood spilled on the brickpaved streets of a working-class neighbourhood on a perfect winter Sunday morning.

This is not a story of death. It is a story of life.

The luminous life of Safdar Hashmi, extraordinary in all its ordinariness.

### **EPILOGUE**

Ghaziabad used to be a massive district, comprising Ghaziabad city, Loni, Modinagar, Baghpat, Thekda, NOIDA, Dadri and Hapur. NOIDA and Dadri went into Gautam Buddh Nagar when that district was carved out. Subsequently, Hapur became an independent district as well. Ghaziabad district was left with two major industrial belts, Tronica City, and Sahibabad. Sahibabad itself has several industrial areas: Loni, Loni Road, Rajendra Nagar, Anand, Meerut Road, Bulandshahar, South of G.T. Road, Site IV, etc. Ghaziabad city is known for its technical and engineering colleges. Initially known for manufacturing engines and pumpsets, textiles, sugar, steel, and electronics, through the 1980s and later, the region's industrial output diversified with the arrival of companies such as Dabur, Hero Cycles, Godrej, Atlas Cycles, Coca-Cola, Delhi Press, Bhushan Steel, and so on (some of these, such as Hero, are shut now). Overall, Ghaziabad doesn't have too many large enterprises; it is mainly a centre of medium and small enterprises. It has also been home to two public sector enterprises, Bharat Electronics (BEL) and Central Electronics (CEL). Ram Bahadur, the other victim of the attack of January 1, 1989, worked at CEL.

Ghaziabad had a history of attacks on the working class. Herig-India is one example, and became the inspiration for Janam's play *Machine*. That happened in 1978. CITU, because it was the most militant of the trade union organizations in the region, had also faced attacks. A few years after the Herig-India incident, a CITU district secretary, N.C. Pal, was killed in his own house, though it is not certain if this was a result of his trade union activities. A

few years later, another worker connected to CITU, by the name of Mann, was killed. Then Vijay Narayan Singh, who worked at East India Transformers, was killed. Finally, in the summer of 1988, a local CITU leader, Harendra Pal, was killed. He had led a strike at Precision Moulds and Dies (PMD), where the workers had unflinchingly confronted the police.

The attack on CITU and Janam was led by Mukesh Sharma, owner of a small enterprise called Indu Plywood. Safdar, at 34, was a young man when he was killed. Mukesh Sharma was 26. The 'property business', or the real estate market, is a refuge for criminals of all shades. Sharma had already acquired a bit of a name for himself in illegal land-grabbing, and had also diversified into running petrol pumps. Patronage by the Congress, the ruling party, and contesting the local election, were both ways to shore up his clout, which was essential to his business. His elder uncle was an elected sarpanch. The locals feared Mukesh, partly for what he was capable of on his own, and partly because he came from a family firmly entrenched in local networks of power and lawlessness.

Among his henchmen that day was one Surjit Nagar, later reportedly chopped into 50 pieces – for ease of stuffing into a gunny bag – by his own relations. There was a Karan Singh, who ran a ration shop in Jhandapur. It took the Indian legal system, our magnificent colonial legacy, merely 14 years, from 1989 to 2003, to confirm what the world knew: All the 14 accused – including two who had died in the meanwhile – were guilty of having committed the murders of Safdar and Ram Bahadur.

Every political killing is a public spectacle, designed to spread fear and terror. The question is, who is the intended audience? In the case of Dr Narendra Dabholkar and others who were assassinated, and of others such as M.F. Husain, who are attacked in various other ways, the intended audience is national. The attacks are planned to extricate maximum media attention – for the Hindu Right's twisted worldview, yes, but also for the attackers personally, as Malvika Maheshwari brings out in her study, *Art Attacks*. Often, the

attackers alert the media and invite them to be spectators as they go about spreading mayhem. Safdar's killing, on the other hand, was meant for a local audience. Ram Bahadur, for them, was no more than collateral damage, and was given just as much importance as a speeding highway bus driver gives to the dog he crushes. The killers spent a long time in the area, strutting about, firing in the air, shouting obscenities, in a macabre choreography of terror.

Safdar was not assassinated, for that presupposes a specific target. His was a political murder. Mukesh Sharma and his henchmen were no evil geniuses; they were local thugs, protecting petty fiefdoms comprised of businesses such as land-grabbing, extortion, and black marketeering. Fear was the currency they traded. Which is why they came armed with guns, thick lathis, and iron rods. Their target was the workers' movement, which was a direct threat to their fiefdoms.

This was an instance of class struggle. Safdar was targeted because he put himself between the killers and his comrades in the class struggle. He offered his body, so others could be saved. If Janam's performance had started an hour earlier, as it was supposed to, they'd have probably missed us. But the attack on the working-class movement would have taken place another time, at another location, with other victims. Safdar's heroism saved lives on that winter morning.

The rapidity with which the news of the attack and Safdar's death went viral – before we knew that word, in an era without mobile phones and the internet – was stunning to me as it unfolded, for I was utterly clueless, in shock, unable to mourn, perplexed and scared at being looked upon as a minor hero, even if momentarily. There were protests all over the country, in towns and cities and villages. In some measure, this was because of Safdar's own personal contacts and friendships, which he had built up more or less effortlessly, with little expectation of payback and certainly no expectation of personal gain. Safdar was a natural organizer, he wasn't a networker.

#### HALLA BOL

At another level, the scale of the protests had to do with a decade or more of discontent boiling over – over economic issues, for sure, but also over the increasing evisceration of our social fabric by ideologies of hate based on identity. The scale of the protests was amplified by the fact of Safdar being a Communist, and his party, the CPI (M), along with its mass organizations such as CITU, AIDWA, and SFI, taking the message of his life and sacrifice to millions of people. Finally, the spread and scale of the protests were born of shock – how could a person be killed for simply doing a play? In that sense, it was that moment of liminality in the history of our republic, when we went from a certain naive innocence at the idea of an artist being killed on the streets, to a hardening of the arteries of our humanity, leaving us inured at rapes and lynchings of Dalits and Muslims.

But Safdar's life, and his death, show us that another rage is possible. Safdar's name and his face wouldn't have acquired an iconic quality had artists not banded together under the banner of Sahmat, and had Sahmat itself not been so innovative in responding to the growing brutalization of Indian society. Safdar died a hero, and his heroism was magnified by the creativity of thousands of artists and intellectuals who came together in his name to create a secular counternarrative to the religious right.

But Safdar's life also shows us how an artist can live in this world, not by embracing this or that identitarian cause, but by carrying within themselves a vision of human liberation transcending identities. A vision of liberation so glorious and boundless that it includes all the beings that inhabit this earth.

Akbar raja lajawaab tha, samajh mein uske aai Ya to duniya sab ki hai ya nahi kisi ki bhai Emperor Akbar was dumbfounded, for he at last understood This world, it either belongs to all, or to none at all

